

AWR-C-23-07-0756

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता देने आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.:  
आवेदन संख्या :

A10723/0606

APPLICATION DATE: 19-07-2023  
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Dhandhu

AGE-YEARS आयु-वर्ष  
SEX लिंग

57 M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/स्त्री का नाम

Chotela

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बड़मान आशासीय पता

Village- Leeli, Teh- Malakhera, Dist- Alwar

Rajasthan- 301406

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आशासीय पता

As above



Preop  
0606 Postop  
Dhandhu

OCCUPATION:  
आवेदक का काम

Farmer

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

50000/-

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष संलग्न)

NA

PAN No. स्थाई साक्ष संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):

नहीं अपने आप को दाता है (जो भाव्य हो उस पर महीना निशान लगायें)

Yes / No  
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Sukhi Devi	81	F	Wife
(2)	ASHOK KUMAR	50	M	Son
(3)	Suman	40	F	Daughter-in law
(4)	Priti Singh	3 years	M	Grand Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करें)	आप आप वर्ग प्रधान पत्र (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करें)	ट्रफोकेटा कार्ड (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्ही का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हाँडकर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1	Diagnosis RE - SENILE CATARACT IE - SENILE CATARACT

2	Surgery - IE SJCS WITH PMMA
---	-----------------------------

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोगों द्वारा सहायता दियी
1	Nill	

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं पॉरेश कल्याण हूं कि इस प्राक्षय में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुमति सह सही है। एवं कोई विवरण द्युषक्षय असत्य पदार्थ जाता है तो मेरी सहायता बिस्तर को जो समझते हैं।
- 5) मैं द्वारा जो सहायता दिया "कोशिका फाउंडेशन", से लिये जाते हैं, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जाएगा, जो इस प्राक्षय में चाही गयी है।
- 6) मैं पूर्ण जानता हूं कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति को चाही है, उस परिसर का आवेदक या सहायता दिया जाने अन्य छात्रविद्यार्थीकोंमा कम्पनी द्वारा न दिया है और न ही अधिकारी में भी।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्राक्षय पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लागाकर, मैं (आवेदक) आपने महानीति को पुष्ट करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामोंपाई" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम फैला, काढ़ा और जो विवरण इस प्राक्षय में आविष्ट है, उसे "कोशिका" एवं मानी, दाव, धनकृपा द्वारा उद्देश्य से उद्दी प्रतिविधियों और उपलब्धियों के लिये इसी भी प्रसार मात्राम् रो प्रयोग करने का लिए अधिकृत है। मेरे प्राक्षय का विवरण मेरे इताज के पहले या बाद मेरे कानों के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नामोंपाई अधिकृत है;
- 4) मैं (आवेदक) इस तरह से सहमत हूं कि मेरे नाम, यथा नाम और विवरण जो यह सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी हैं न्यूनतम् रूप से उद्देश्य का उपयोग करने की अनुमति दिया जाता है तो अपनाएँ इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामोंपाई का विवाह नहीं करेंगे।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर का अनुरूप का निकाल



**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकारी, इन्हालारी को अपने मामाले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से आव्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न ही बांधन और न ही अधिकारी में विविध सहायता किसी भी संकारण मानवान या किसी अन्य स्तर से उक्त रोगी/रोगियों में संदेश या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध उद्देश्य के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यथा द्वारा दिया गया विवरण विविध आविष्कार/कालन हेतु यन्हें नहीं किया जाता है तो अपनाएँ किसी अन्य और संसारी संस्था या किसी अन्य स्तरान्तर से महान्यता लेने का अधिकार तुरीश्वर रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अपनाएँ द्वितीय प्रदर्श उक्त रोगी/रोगियों हेतु किसी गैर समझौती संस्था या किसी अन्य स्तरान्तर से नहीं लेंगे/लेंगी।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता कंकल विविध प्रकृति की है। रोगी पर हमस्ताक्षर द्वारा दी गई सलाह या किये गये उचित/प्रोत्तवा का चुनौत योगी एवं हमस्ताक्षर के बोन वा विवर हैं और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार जा कर्तव्य देती है। इलिंग्ये हमस्ताक्षर में रोगी के इलाज सुरक्षा और उन्हें जाने की सारी विष्येशीरी योगी एवं हमस्ताक्षर का हाथ और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवरणी इच्छा करने में नहीं होंगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Date of Surgery  
अंगरेजी की तरीके  
19/7/23

**Dr. Mohd. Rameez Reza**  
M.B.B.S. M.S. Ophthalmology  
FICO (UK)  
(Name of Dr. Mohd. Rameez Reza)  
Reg. No. DMO/R/12598  
(Stamp)  
रोगी का नाम व इस्ताक्षर व संकेत

**CHARAN MASSEY**

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
Dr. Shroff's Eye Hospital, Alwar  
गृह के पार हमस्ताक्षर अधिकारी का विवर)

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2